

σε τὸν κόσμο, ἀπολύθηκε... Ζεζεζ... Τὰ πατίνια τοῦ ἐλκυθόου σφύριξαν... Ἀκούστε τάχα αὐτὴ τῇ φρού τὶς τρεῖς λέξεις ἡ Ναυτέντα!... Δὲν ζέρω... Τὴν εἰδα μόνο νὰ βγαίνει ἀπὸ τὸ θέλυθρο ἐκμηδενισμένη, ἀδύνατη... Καταλάμβανε κανεῖς ἀπὸ τὸ πρόσωπο τῆς πός κι ἡ ἴδια δὲν ηὔξει ἂν ἀκούσει κατέ η ἀν δὲν ἀκούσει τίποτε στὸ δρόμο τῆς. Ο φόδος της, καθὼς κυλώνει, τὴν είλει κάνει, φαινετα, νὰ μὴν ἀκούῃ, νὰ μὴν ξεχωρίξῃ τοὺς ηχούς, νὰ μὴν καταλαβαῖνῃ...

Μὰ νά, ἐπὶ τέλους, ήσθε ἡ ἄνοιξις, ὁ γλυπτὸς Μάρτης... 'Ο θύμος γίνεται πιὸ θωτευτικός... Τὸ παγωμένο μας βουνό μάρψει, ἔχει τὴ λάμψη του, τὰ χιόνια του ἐλυσανταί τέλος... Τὸ πατίνιον ἔταψε... 'Επαψε κι ἡ φωτιὴ Ναΐδια ὑπέλαυνε τὰ μεθυστικά ἔκεινα λόγια. Καὶ ἐγὼ ἐτομάσμον νὰ φύγω γιὰ τὴν Πετρούπολι γιὰ πολὺν καιρό, γιὰ πάντα ἵσσος....

Δύο μέρες πρὸ τῆς ἀναχωρίσεως, καθόμον τὸ δειλινὸ στὸν κῆπο μου, ποὺ χωρίζοταν ἀπὸ τὸν κήπο τῆς Ναΐδιας μ' ἔνα ψηλὸ καὶ πικνὸ φράχτη... 'Εκανε ἀκόμη ἀφετὸ κρύο, μά ἡ ἄνοιξις μόριζε παντοῦ. Σὲ μια στιγμὴ πλησίασε τὸ φράχτη κι ἀρχίσα νὰ κυττάζω ἀπὸ μὰς χαροπάδα. Εἶδα σὲ λίγο τὴ Ναΐδια νὰ βγαίνει ἀπὸ τὴν πόρτα της καὶ νὰ στρέψῃ πρὸς τὸ βλέμμα της τὸ θύμιμον καὶ γεμάτο ὄγκωνα... 'Ο ἀνοίξιτος ἀνέμος σφύριξε στὸ κλιμάκιο καὶ καταβαθμίσημον πρόσωπο της... Τῆς θύμου χωρὶς ἀλλο τὸν θύλο ἀκένειον, ποὺ οὐδηλίζει ἀπάνω μας στὸ βουνό, γιατὶ ἔξαφρα ἡ ὅηρη τῆς μελαγχολίας, μελαγχόλης ἀπεργίαστα... 'Ενα δάκρυ κύλισε στὸ μάργον της... Καὶ ἡ πτωχὴ κόρη ἀπέλασε τὸ δύο τῆς ζέρια σὸν καὶ νὰ τῆς ξαναφέρῃ ἀδάμα μὰς φρού τέκεινα τὰ λόγια... Τότε ἐγὼ, ἐπιφελούμενος ἐνὸς σφυρίματος τοῦ ἀνέμου, ψυθύσθαι μὲ σθενόντα φωνή:

—Ναΐδια, σ' ἀγαπᾶ!...

Θέει μου, τὶ ἡταν αὐτὸν ποὺ ἔπαθε ἔκεινη τὴ στιγμὴ ἡ Ναυτέντα!... 'Αρχισε νὰ φωνάζῃ, νὰ γελάῃ μ' ὅλη της τὴν δυνή, ν' ἀπλώνη τὰ ζέρια της πρὸς τὸν ἀνέμο, χαρούμενη, ευτυχισμένη καὶ τόσο δραστική!...

Καὶ ἐγὼ θὰ ἔφενγα μετὰ δύο μέρες...

Χρόνια πολλὰ ἔχουν περάσει ἀπὸ τότε ποὺ συνέβησαν αὐτά... Τόρα ἡ Ναΐδια εἶναι παντευμένη καὶ ἔχει τοιά πατιά. Μὰ δὲν έχασε ποτὲ τὸν καρδὸ ποὺ πηγαίνει μαζὶ στὸ παγοδόμο καὶ ποὺ ὁ ἀνέμος τῆς φυτολίξεως: 'Ενδιά, σ' ἀνταπά...'. Τὰ λόγια αετά τῆς εἶναι τώρα ἡ ποὺ ευτυχισμένη, ἡ ποὺ συγκινητική, ἡ ποὺ ὡραία ἀνάπτυξης τῆς ζωῆς της...

Ἐγὼ όμως τώρα, ποι εἴμαι πειθὴ ήλικιούνος, δὲν μπορῶ νὰ καταβῶνω γιὰ ποιὸ λόγο ἔλεγα αὐτὰ τὰ λόγια, γιὰ ποιὸ λόγο ἀστειεύμονων....

ΑΝΤ. ΤΣΕΧΩΦ

ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

Η ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ ΣΤΟ ΚΑΣΤΕΛΛΟΡΙΖΟ

Μόλις ξημερώστη ἡ πρωτομαγιά, τὰ κορίτσια τοῦ Καστελλόριζου πηγαίνουν νὰ φέρουν ἀπὸ τὰ πηγάδια ετ' ἀμύλητο νερό, κρατῶντας στὰ ζέρια τους τὰ λουνόδια στὸν μάρσεψαν ἀποθαράν. Μὲ τὸ νερὸ αὐτὸν νίβονται ἔπειτα δύο στὸ σπίτι. Στὸ τέλος πάντονταν κι ἀπὸ ένα γλύκισμα τοῦ τάπου εγιά νὰ περάσει δὲ Μάγης καὶ σὰν τὸ μέλισ. 'Ο μήνας αὐτὸς λένε πώς ἔχει πολλὲς δρες. 'Εκ τούτου προήλθε κι ἡ κατάρα: «Ε' Ή δρα τοῦ Μάν νύ σ' είσοντα».

'Η ἀράβιονιστήν, ποι πηγαίνει νερό στὸ σπίτι τῆς μελλούσης πελεθρᾶς της, παρεντὸς ἀπὸ κεῖ γιὰ δύο ἔνα νὴρ περισσότερα φιλωρά, περασμένη σὲ μὰ μεταποτή κορδέλλα η σὲ μὲν περισσότερα κλωστή. 'Αφοῦ νιφτοῦν με τ' ἀμύλητο νερό δύο στὸ σπίτι τῆς πεθερᾶς, εἴχοντας στὴ νέα ενὰ τὸ φέρι καὶ στερεωμένη καὶ νὰ τῆς τὸ φέρουν κι ἀντηγῆς ἡ νύφες τῶν ἀδερφῶν της, γιατὶ ἡ νύφης τῶν πρωτών χρόνων τοῦ γάμου των συνηθίζουν νὰ πηγαίνουν κι ἀυτές στὴν πεθερά τους εμαγιάτικο νερό.

ΠΕΡΙΕΡΓΕΣ ΔΙΑΘΗΚΕΣ

Στὸ Νιού Χάβεν τῆς Ἀμερικῆς ἀπέθανε τελευταία κάτοις ιδιότροπη γοργά, γνωστή γιὰ τὴν ἀποστροφή της πρὸς τοὺς σκύλους.

'Η ἀποθανόσα ἀπῆσε δύο διαθήκης 50.000 δολάρια μὲ τὴν ἐντολὴν νὰ διατεθῇ ὁ τόκος των γιὰ τὴν περιθάλψη τῶν πτωχῶν οἰκογενειῶν τῆς πόλεως, ποὺ δὲν θὰ είλησαν στὸ σπίτι τους σκύλους. Μόλις ἔγινε γνωστὸς τὸ περιεχόμενο τῆς διαθήκης, πραγματικὴ πανωλεθρία ἔγινε στοὺς σκύλους, οἱ δοποὶ ἐφονεύονταν κατὰ ἐκατοντάδες ἀπὸ τοὺς κυρίους των μὲ τὴν ἐλπίδα τῆς συμετοχῆς στὸ κληροδότημα τῆς ἀπασίας κυνοδιωκτίας.

ΔΙΚΑ ΜΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΑ

ΠΕΡΙΕΡΓΑ, ΑΝΕΚΔΟΤΑ, ΑΣΤΕΙΑ

Ζακυθινές προσλήψεις

Στὴν Ζάκυνθο τὴν πρώτη κάθε μηνὸς δὲν μιλᾶν γιὰ ποντικούς, φειδία κι ἄλλα τέτοια ζῶα, γιὰ νὰ μὴ γεμίσῃ τὸ σπίτι ἀπὸ αἰτά.

'Επίσης τὴν πρώτη τοῦ μηνὸς δὲν καλῦπν τὸν γιατρό, δὲν ἀγούσανται φάρμακα, δὲν δέρνονται τὰ παιδιά, δὲν δανείζονται χρήματα.

"Αν κανένας, βγαίνοντας τὴν πρωτομητὴν ἀπὸ τὸ σπίτι του, ἀντιμέτω πλύσισην ἔργαστο, δῆλος ὁ μῆνας θὰ περάσῃ καλύτερο για τὸν πατέρα.

"Αν ποτέ τοῦ μηνὸς φάρμα, οὐτε ἀφίονται τὸν θεραπευτὴν οὐτε τὸν φαρμακοποιὸν.

"Οταν βρέξῃ στὶς 3 Μαρτίου πιστεύουν διτὶ ὅλος ὁ μῆνας θὰ στοδοσαν, τὰ τρίτα στὸ κεφάλι τους, καὶ τὸ σημεῖο καὶ σύντα τὸ πρόσωπο του.

"Επίσης τὴν πρώτη τοῦ μηνὸς η νοσοκομεία στὴν Ζάκυνθο τόχουν σὲ κακὸ νὰ πάρουν φωτιὲς η ἔσδι ἀπὸ ζένο σπίτι, γιατὶ φοβούνται μὴν τοὺς σικιδικὰ καμπάνια συμφοράς. 'Αρχόμεν δὲν αγούσανται τὸν πρώτη τοῦ μηνὸς φάρμα, οὐτε ἀφίονται τὸν θεραπευτὴν οὐτε τὸν φαρμακοποιὸν.

"Οταν βρέξῃ στὶς 3 Μαρτίου πιστεύουν διτὶ ὅλος ὁ μῆνας θὰ στοδοσαν, τὰ τρίτα στὸ κεφάλι τους, καὶ τὸ σημεῖο καὶ σύντα τὸ πρόσωπο του.

* Οπάχει γνιό μονορεπή τὸ Μάιο μῆνα μὴ διαστρ.

Τὴν παραμονὴν τῆς πρώτης Αἰγαίουστου, η γυναικεία φέρουν ἀπὸ τὴ θάλασσα κάτι τέπεις, ἀπάνω στὶς δοπεῖς εἶναι φτωχούμανα φούργα, οὐτε ἀρράξει τίτοτε τὸν διάνοιαν τοῦ πατέρα του. Στὰ σπίτια, δύον ξερούν μοναχοπαίδια, δὲν καθαρίζουν τὸν Μάιο τὶς δράχνες, οὐτε τὶς φυτεύουν λουλούδια η δένδρα, οὐτε την πράνινη. 'Υπάρχει μάλιστα καὶ τὸ σχετικό διστιχο:

* Οπάχει γνιό μονορεπή

"Η Τρίτη θεωρείται καὶ στὴν Ζάκυνθο ἡμέρα ἀποφάσιας καὶ πιστεύεται διτὶ ἀπὸ τὰ δούνεια κι ἄν πασσηνταντες τὸν πατέρα του. Στὰ σπίτια, δύον ξερούν μοναχοπαίδια καὶ τὸν θεραπευτὴν οὐτε τὸν φαρμακοποιὸν.

"Οταν κανεῖς, βγαίνοντας ἀπὸ τὸ σπίτι του τὸ ποτὶ ανταυτοῦ κάποιον στὸ δρόμο κι ἐκεῖνος τὸν ποτητὴν πιστεύεται διτὶ ἔχει εικάσια καὶ πάλι καὶ γιὰ τὶς ὄλες ἡμέρες λέγεται τὸ ἀκόλουθο διστιχο:

**Τετάρτη καὶ Παρασκευή τὰ σύχια σου μη κόψης
καὶ Κυριακή καὶ μὴ λουσθῆς;**

"Οταν κανεῖς, βγαίνοντας ἀπὸ τὸ σπίτι του τὸ ποτὶ ανταυτοῦ κάποιον στὸ δρόμο κι ἐκεῖνος τὸν ποτητὴν πιστεύει νὰ γνωστεῖει τὸν συνιδή κακένα κακό. Τὸ δέκαδην δὲν ἐπιτρέπεται νὰ γνωστεῖει τὸν συνιδή κακό, οὐτε νὰ κόδουν τὰ νύχια, γιὰ νὰ μήν τοὺς πατά καμπάνια ἀφούστεια.

"Οταν βρίσκεται τὰ μεσάνυχτα μαδρὸ σκήνηλο στὸ δρόμο του, πρέπει νὰ τὸν κατέβασθαι μὲ τὰ διότι τὸν κέρια καὶ νὰ πῖ:

* Οσα γεννήθηκαν διαστρέσ ης απὸ τὸ σκηνλί σταρεδός.

Tὸ αίλμα τοῦ ἀνθρώπου

'Η καρδιὰ τοῦ ἀνθρώπου παράγει σὲ κάθε λεπτὸ 10.800 γραμμάρια αίματος. Τὸ αἷμα, τὸ ὄποιον ἔχει παραγάγει ἡ καρδιὰ ἐνὸς ανθρώπου δύονταν χρονῶν, ανέρχεται εἰς 1.544.002.560 κιλούργωματα. Μὲ τὸ αἷμα αὐτὸν ἡμιτοφοινόν νὰ γεμίσουν 154.440 πλούτα χωρητικότητος 100 τόνων τὸ καθένα!... 'Αν ὑποθέσουν διτὶ κάθε ποτὸ διτὶ αἴτη ἔχει μήρος 40 μετρών, τότε δύοια μαζὶ καὶ κατέλαμβαναν μήρος 6.176 κιλομέτρων! 'Αν δὲ τὸ αἷμα τοῦτο μετεφέρετο διὰ βαγονίων μήρων μέτρων τὸ καυθάνα καὶ χωρητικότητος 10 τόνων, τότε διὰ μάζαστην οὐτούς την πετενίους τῆς ζήρας, βγήκε στὸν πετενίους τῆς ζήρας, τὰ μαρτσιάλα πάνω τοὺς ποτὲ δύο νήμα φορέστει, τὰ γένεια του καὶ τὰ μαλλιά του ποτὲ δύο νήμα τὰ κόρη!

* Ο ἀφορισμὸς τοῦ παπᾶ.

Μιὰ κήρια είλει δύο πετενίους καὶ μιὰ νύχτα τῆς τοὺς ζῆλεψαν. Πήγε λουτόν κι ἀντὴ στὸν πατέρα καὶ τὸν παπακάλεσε νὰ ἀφοριστεῖ τὸν πλέστη. Τὴν Κυριακὴν ὁ πατέρας, ποὺ είχε κλέψει δύο ιδιοτέταιρα:

—Χωριανό, δηοτος εἴλει πετενίους τῆς ζήρας, τὰ μαρτσιάλα πάνω τοὺς ποτὲ δύο νήμα φορέστει, τὰ γένεια του καὶ τὰ μαλλιά του ποτὲ δύο νήμα τὰ κόρη!...

—Φτάνει, πατέρα μου, φτάνει, πετέντηρες η ζήρα. Πολὺν βαριδίς είνε δὲ φρονισμός σου...

